Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º 1026

15 IV 2013

(Informaciones recibidas hasta el 28 de marzo de 2013)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211

Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853

E-mail: <u>tsbmail@itu.int</u> / <u>tsbtson@itu.int</u>

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

P	Página
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: Nota de la TSB	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): Congo	7
Servicio telefónico:	
Armenia (Ministry of Transport and Communication of Armenia, Yerevan)	8
Brasil (Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL), Brasilia)	14
Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)	18
Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL) , San José)	18
Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)	19
Madagascar (Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT), Antananarivo)	21
Timor-Leste (Ministry of Transport and Communication, Dili)	21
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
Bahrein (Central Informatics & Telecommunications, Isa Town: Cambios de nombre y de dirección)	25
Comoras (Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC), Moroni: Cambios de nombre y de dirección)	25
Francia (Ministère chargé des petites et moyennes Entreprises, de l'Innovation et de l'Économie numéri Ivry-sur-Seine: Cambio de nombre)	ique, 25
Malta (Ministry for Infrastructure, Transport and Communications, Valleta: Cambio de nombre)	26
Restricciones de servicio	27
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	27



Enmiendas a las publicaciones de servicio

·	
Nomenclátor de las estaciones de comprobación técnica internacional de las emisiones (Lista VIII)	26
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios	28
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	28
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	29
Plan de numeración nacional	30

Fachara da m	ublicación de les muévices	In alvida a la a información a a
	ublicación de los próximos	Incluidas las informaciones
Bolet	ines de Explotación	recibidas hasta el:
1027	1.V.2013	17.IV.2013
1028	15.V.2013	1.V.2013
1029	1.VI.2013	18.V.2013
1030	15.VI.2013	3.VI.2013
1031	1.VII.2013	14.VI.2013
1032	15.VII.2013	1.VII.2013
1033	1.VIII.2013	18.VII.2013
1034	15.VIII.2013	1.VIII.2013
1035	1.IX.2013	19.VIII.2013
1036	15.IX.2013	2.IX.2013
1037	1.X.2013	17.IX.2013
1038	15.X.2013	2.X.2013
1039	1.XI.2013	17.X.2013
1040	15.XI.2013	3.XI.2013
1041	1.XII.2013	18.XI.2013
1042	15.XII.2013	2.XII.2013

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1019 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de enero de 2013)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1011 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de septiembre de 2012)
- 1004 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2012)
- Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 999 Hora Legal 2012
- Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))
- B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-08, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8: (solamente en inglés)

- Recommendation ITU-T F.747.3 (16/03/2013): Requirements and functional model for ubiquitous network robot platform to support USN applications and services
- Recommendation ITU-T G.718 (2008) Amd. 3 (16/03/2013): Variable bit rate embedded coding of speech signals: New Annex C with an alternative floating point implementation of the superwideband monaural extension
- Recommendation ITU-T G.729.1 (2006) Amd. 8 (16/03/2013): New Annex G with an alternative floatingpoint implementation of the superwideband monaural extension
- Recommendation ITU-T G.996.2 (2009) Amd. 3 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T G.998.4 (2010) Cor.5 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T G.9902 (2012) Amd. 1 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T H.225.0 (2009) Amd. 1 (16/03/2013): Use of FACILITY message to enable call transfer
- Recommendation ITU-T H.248.1 v4 (16/03/2013): Gateway control protocol: Version 3
- Recommendation ITU-T H.248.2 (16/03/2013): Gateway control protocol: Facsimile, text conversation and call discrimination packages
- Recommendation ITU-T H.248.3 (16/03/2013): Gateway control protocol: User interface elements and actions packages
- Recommendation ITU-T H.248.8 (16/03/2013): Gateway control protocol: Error code and service change reason description
- Recommendation ITU-T H.248.11 (16/03/2013): Gateway control protocol: Media gateway overload control package
- Recommendation ITU-T H.248.15 (16/03/2013): Gateway control protocol: SDP H.248 package attribute
- Recommendation ITU-T H.248.16 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced digit collection packages and procedures
- Recommendation ITU-T H.248.17 (16/03/2013): Gateway control protocol: Line test packages
- Recommendation ITU-T H.248.18 (16/03/2013): Gateway control protocol: Package for support of multiple profiles
- Recommendation ITU-T H.248.19 (16/03/2013): Gateway control protocol: Decomposed multipoint control unit, audio, video and data conferencing packages
- Recommendation ITU-T H.248.20 (16/03/2013): Gateway control protocol: The use of local and remote descriptors with H.221 and H.223 multiplexing
- Recommendation ITU-T H.248.22 (16/03/2013): Gateway control protocol: Shared Risk Group package
- Recommendation ITU-T H.248.23 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced Alerting packages
- Recommendation ITU-T H.248.25 (16/03/2013): Gateway control protocol: Basic CAS packages
- Recommendation ITU-T H.248.26 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced analogue lines packages
- Recommendation ITU-T H.248.29 (16/03/2013): Gateway control protocol: International CAS compelled register signalling packages

- Recommendation ITU-T H.248.32 (16/03/2013): Gateway control protocol: Detailed congestion reporting package
- Recommendation ITU-T H.248.36 (16/03/2013): Gateway control protocol: Hanging Termination
 Detection package
- Recommendation ITU-T H.248.40 (16/03/2013): Gateway control protocol: Application data inactivity detection package
- Recommendation ITU-T H.248.41 (16/03/2013): Gateway control protocol: IP domain connection package
- Recommendation ITU-T H.248.57 (16/03/2013): Gateway control protocol: RTP control protocol package
- Recommendation ITU-T H.248.61 (16/03/2013): Gateway control protocol: Packages for network level
 H.248 statistics
- Recommendation ITU-T H.248.64 (16/03/2013): Gateway control protocol: IP router packages
- Recommendation ITU-T H.248.78 (16/03/2013): Gateway control protocol: Bearer-level application level gateway
- Recommendation ITU-T H.248.81 (2011) Amd. 1 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T H.248.82 (16/03/2013): Gateway control protocol: Explicit congestion notification support
- Recommendation ITU-T H.248.85 (16/03/2013): Gateway control protocol: Usage of loopback in H.248
- Recommendation ITU-T H.262 (2012) Amd. 1 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T H.323 (2009) Amd. 1 (16/03/2013): Use of FACILITY message to enable call transfer
- Recommendation ITU-T H.450.4 (16/03/2013): Call hold supplementary service for H.323
- Recommendation ITU-T H.450.5 (16/03/2013): Call park and call pickup supplementary services for H.323
- Recommendation ITU-T H.450.7 (16/03/2013): Message waiting indication supplementary service for H.323
- Recommendation ITU-T H.450.8 (16/03/2013): Name identification supplementary service for H.323
- Recommendation ITU-T H.460.1 (16/03/2013): Guidelines for the use of the generic extensible framework
- Recommendation ITU-T H.460.2 (16/03/2013): Number Portability interworking between H.323 and SCN networks
- Recommendation ITU-T H.460.6 (16/03/2013): Extended Fast Connect feature
- Recommendation ITU-T H.460.7 (16/03/2013): Digit maps within H.323 systems
- Recommendation ITU-T H.460.18 (16/03/2013): Traversal of H.323 signalling across network address translators and firewalls
- Recommendation ITU-T H.460.19 (16/03/2013): Traversal of H.323 media across network address translators and firewalls
- Recommendation ITU-T H.460.24 (2009) Amd. 2 (16/03/2013): Support for ITU H.460.19 multiplex media mode for point-to-point media
- Recommendation ITU-T H.626.1 (16/03/2013): Architecture for mobile visual surveillance
- Recommendation ITU-T H.751 (16/03/2013): Metadata for rights information interoperability in IPTV services

- Recommendation ITU-T K.44 (2012) Cor. 1 (16/03/2016)
- Recommendation ITU-T M.1400 (16/03/2013): Designations for interconnections among operators' networks
- Recommendation ITU-T M.3349 (16/03/2013): Requirements for service and product lifecycle management across the business to business interfaces
- Recommendation ITU-T M.3705 (16/03/2013): Common management services Log Management Requirements and Analysis Protocol Neutral Requirements and Analysis
- Recommendation ITU-T Q.818 (2012) Cor. 1 (16/03/2013)
- Recommendation ITU-T T.800 (2002) Amd. 6 (16/03/2013): Updated ICC profile support, bit depth and resolution clarifications
- Recommendation ITU-T T.801 (2002) Amd. 3 (16/03/2013): Box-based file format for JPEG XR, extended ROI boxes, XML boxing, compressed channel definition boxes, and representation of floating point
- Recommendation ITU-T T.808 (2005) Amd. 5 (16/03/2013): UDP transport and additional enhancements to IPIP
- Recommendation ITU-T X.782 (2012) Cor. 1 (16/03/2013)

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración del Congo, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización No 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

País/zona geográfica o red de señalización SANC
Congo (República del) 6-089

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Código de zona/red de señalización (CZRS).

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nn

Armenia (indicativo de país +374)

Comunicación del 13.III.2013:

El *Ministry of Transport and Communication of Armenia,* Yerevan, anuncia la la versión final del plan de numeración geográfico para Armenia

Plan de numeración de Armenia

			N(S)N Existente				
Nombre Marz (provincia)	Nombre de destino	NDC	Cifras adicionales		icativo I de destino + SN		
					s para servicios de telefonía fija		
				ArmenTel	Ucom		
Yerevan	Centrales telefónica	10	-	2XXXXX, 3XXXXX, 4XXXXX, 5XXXXX, 6XXXXX, 7XXXXX, 8XXXXX, 9XXXXX			
		11	-		2XXXXX, 3XXXXX, 4XXXXX, 5XXXXX, 6XXXXX, 7XXXXX, 8XXXXX, 9XXXXX		
Kotayk	Abovyan	222	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 7XXXX,9XXXX	5XXXX		
	Arzni			94XXX			
	Arinj			98XXX			
	Geghashen			97XXX			
	Abovyan CDMA			6XXXX			
	Hrazdan	223	_	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	70XXX, 71XXX, 72XXX, 73XXX, 74XXX		
	Tsaghkadzor			5XXXX	75XXX, 76XXX, 77XXX, 78XXX, 79XXX		
	Hrazdan CDMA			6XXXX			
	Charentsavan	226	_	2XXXX, 4XXXX, 7XXXX	3XXXX		
	Charentsavan CDMA			6XXXX			
	Eghvard	224	_	2XXXX, 3XXXX, 5XXXX, 9XXXX	7XXXX		
	Nor-Hachn			4XXXX			
	Eghvard CDMA			6XXXX			

				N(S)N Existente	
Nombre Marz (provincia)	Nombre de destino	NDC	Cifras adicionales	Indicativo Interregional de destino + SN	
					s para servicios de telefonía fija
				ArmenTel	Ucom
Armavir	Echmiadzin	231	_	4XXXX, 5XXXX, 9XXXX	2XXXX
	Zvartnots			7XXXX	3XXXX
	Echmiadzin CDMA			6XXXX	
	Armavir	237	-	2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	40XXX, 41XXX, 42XXX, 43XXX, 44XXX, 45XXX, 46XXX
	Metsamor			3XXXX	47XXX, 48XXX, 49XXX
	v. Armavir			71XXX	
	Bambakashat			79XXX	
	Mrgashat			72XXX	
	Nalbandyan			92XXX	
	Tandzyt			96XXX	
	Armavir CDMA			6XXXX	
	Baghramian	233	-	2XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX
	Myasnikian			74XXX	
	Baghramian CDMA			6XXXX	
Ararat	Vedi	234	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 8XXXX, 9XXXX	70XXX, 71XXX, 72XXX, 73XXX, 74XXX
	Ararat				75XXX, 76XXX, 77XXX,
	Urtsadzor			86XXX	78XXX, 79XXX
	Vedi CDMA			6XXXX	
	Ararat CDMA				
	Artashat	235	_	2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX
	Norashen			92XXX,93XXX	
	Artashat CDMA			6XXXX	
	Masis	236	_	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	5XXXX
	Masis CDMA			6XXXX	

				N(S)N Existente	
Nombre Marz (provincia)	Nombre de destino	NDC	Cifras adicionales		iicativo I de destino + SN
					s para servicios de telefonía fija
			_	ArmenTel	Ucom
Aragatsotn	Ashtarak	232	_	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Byurakan			94XXX	
	Ohanavan			90XXX	
	Ashtarak CDMA			6XXXX	
	Talin	249	_	2XXXX, 3XXXX, 7XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Aragats			95XXX	
	Katnaghbyur			73XXX	
	Mastara			97XXX	
	Talin CDMA			6XXXX	
	Aparan	252	_	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Artavan			95XXX	
	Quchak			91XXX	
	Aparan CDMA			6XXXX	
	Tsaghkahovit	257	0	2XXX	
	Tsaghkahovit region		_	2XXXX	3XXXX
	Tsaghkahovit CDMA			6XXXX	
Shirak	Gyumri	312	_	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX	9XXXX
	Akhurian region			7XXXX	80XXX, 81XXX, 82XXX, 83XXX, 84XXX
	Gyumri CDMA			6XXXX	
	Ashotsk region	245	_	2XXXX, 3XXXX	4XXXX
	Ashotsk CDMA			6XXXX	
	Amasia region	246	_	2XXXX, 3XXXX	4XXXX
	Amasia CDMA			6XXXX	
	Maralik	242	_	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	5XXXX
	Sarnaghbyur			31XXX	
	Maralik CDMA			6XXXX	
	Artik	244	_	2XXXX, 3XXXX, 5XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Panik			92XXX	
	Artik CDMA			6XXXX	_
	Arapi	243	00	5XX, 6XX	

				N(S)N Existente	
Nombre Marz (provincia)	l Nombre de destino		Cifras adicionales	-	icativo de destino + SN
					s para servicios de telefonía fija
				ArmenTel	Ucom
Lori	Vanadzor	322	_	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX, 60XXX, 61XXX, 62XXX, 63XXX, 64XXX, 65XXX, 66XXX, 9XXXX	7XXXX
	Vanadzor CDMA			6XXXX	
	Spitak region	255	-	2XXXX, 3XXXX	4XXXX
	Spitak CDMA			6XXXX	
	Alaverdi	253	_	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX	7XXXX
	Akhtala			52XXX]
	Tumanyan			57XXX	
	Alaverdi CDMA			6XXXX	
	Tashir	254	_	2XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX
	Metsavan			94XXX	
	Tashir CDMA			6XXXX	
	Stepanavan	256	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Stepanavan CDMA			6XXXX	
Gegharkunik	Sevan	261	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Sevan CDMA			6XXXX	
	Martuni	262	_	2XXXX, 4XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX
	Vardenik			52XXX, 53XXX	
	Martuni CDMA			6XXXX	
	Gavar	264	_	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	5XXXX
	Gavar CDMA			6XXXX	
	Vardenis	269	_	2XXXX, 3XXXX, 7XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Vardenis CDMA			6XXXX	
	Chambarak	265	_	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX
	Vahan			96XXX]
	Chambarak CDMA			6XXXX	

		N(S)N Existente					
Nombre Marz (provincia)	Nombre de destino	NDC	Cifras adicionales		icativo I de destino + SN		
			l		s para servicios de telefonía fija		
				ArmenTel	Ucom		
Tavush	ljevan	263	_	3XXXX, 4XXXX, 7XXXX, 9XXXX	2XXXX		
	Aygehovit			74XXX			
	Achajur			92XXX			
	Ijevan CDMA			6XXXX			
	Berd	267	_	2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX		
	Mosesgegh			96XXX			
	Navur			91XXX			
	Norashen			97XXX			
	Berd CDMA			6XXXX			
	Noyemberian	266	_	2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX	3XXXX		
	Voskepar			96XXX			
	Koti			99XXX			
	Koghb			52XXX, 53XXX			
	Noyemberian CDMA			6XXXX			
	Dilijan	268	-	2XXXX, 3XXXX, 9XXXX	4XXXX		
	Haghartsin			95XXX			
	Teghut			97XXX			
	Dilijan (4 cifras)		0	XXXX			
	Dilijan CDMA		-	6XXXX			
Vayots dzor	Yeghegnadzor	281	-	2XXXX, 5XXXX, 9XXXX	3XXXX		
	Malishka			95XXX			
	Shatin			99XXX			
	Yeghegnadzor CDMA			6XXXX			
	Vaik	282	-	2XXXX, 928XX, 929XX	3XXXX		
	Vaik region			9XXXX			
	Vaik CDMA			6XXXX			
	Jermuk	287	_	2XXXX, 9XXXX	3XXXX		
	Gndevaz			94XXX			
	Jermuk CDMA			6XXXX			

			1	N(S)N Existente	
Nombre Marz (provincia)	Nombre de destino	NDC	Cifras adicionales		licativo I de destino + SN
	<u> </u>				s para servicios de telefonía fija
				ArmenTel	Ucom
Syunik	Sisian region	283	_	2XXXX,7XXXX, 8XXXX, 9XXXX	3XXXX
	Sisian (4 cifras)		0	XXXX	
	Sisian CDMA		_	6XXXX	
	Goris region	284	-	2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX	5XXXX
	Goris CDMA			6XXXX	
	Kapan	285	-	2XXXX, 5XXXX, 9XXXX	40XXX, 41XXX, 42XXX, 43XXX, 44XXX
	Kajaran			3XXXX	45XXX, 46XXX, 47XXX, 48XXX, 49XXX
	Kapan CDMA			6XXXX	
	Meghri	286	_	4XXXX, 9XXXX	3XXXX
	Agarak			2XXXX	5XXXX
	Shvanidzor			95XXX	
	Meghri CDMA			6XXXX	
Número no geográfico	ArmenTel GSM (Beeline)	91, 96, 99	xxxxxx		
para servicios móviles	K-Telecom GSM (Vivacell)	77, 93, 94, 98	XXXXXX		
	Orange Armenia GSM (Orange)	55, 95	XXXXXX		
Código no	Softlink	60	-	20XXXX	
geográfico para servicios	Arminco			27XXXX, 62XXXX, 66XXXX	
de telefonía fija	Dzoraghbyur Hamalir			28XXXX	
iija	Icon Communications			30XXXX, 31XXXX, 32XXXX,	33XXXX, 34XXXX
	Hi-Tech Gateway			35XXXX	
	Web			36XXXX	
	CrossNet			37XXXX, 40XXXX, 43XXXX,	47XXXX, 48XXXX, 49XXXX
	AATV			38XXXX	
	Netsys			39XXXX, 63XXXX	
	Globall Callline			41XXXX	

	Nombre Marz (provincia) Nombre de destino		N(S)N Existente				
			Cifras adicionales	Indicativo Interregional de destino + SN			
					para servicios de telefonía ja		
				ArmenTel	Ucom		
	Interactive TV			42XXXX			
	Ucom			44XXXX, 50XXXX, 51XXXX,	52XXXX, 53XXXX, 54XXXX		
	Griar Telecom			45XXXX, 56XXXX, 57XXXX,	58XXXX, 59XXXX, 60XXXX		
	GNC-Alfa			46XXXX			
	Hark Net			55XXXX			
	Armenian Datacom Company			61XXXX			
	Ayter			64XXXX			
	Orange Armenia			65XXXX			

Contacto:

Ministry of Transport and Communication of Armenia (MoTC) 28 Nalbandyan street 0010 YEREVAN Armenia

Tel: +37410 59 00 09 Fax: +374 10 52 38 62

E-mail: staff@mtc.am/staff.motc@gmail.com

Brasil (indicativo de país +55)

Comunicación del 6.II.2013:

La Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL), Brasilia, anuncia que el Plan de Numeración de los servicios móviles de Brasil se modificará debido a la demanda creciente de nuevos números.

El formato actual de los números móviles es $N_8N_9N_7N_6N_5N_4N_3N_2N_1$ y el primer dígito que identifica este servicio es 9, 8, 7 ó 6. Sin embargo, y de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución número 553, publicada por la *Agencia Nacional de Telecomunicações* (ANATEL) el 14 de diciembre de 2010, se procederá a la inclusión de un noveno número en la longitud de los números móviles y todos los números de abonado comenzarán con el dígito "9".

En consecuencia, los números móviles tendrán el formato siguiente: +55 XX 9XXXX XXXX (indicativo de país + indicativo de zona + número de abonado).

Este cambio se aplicará de manera gradual y comenzará por los indicativos de zona 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 (región metropolitana de São Paulo) el 25 de agosto de 2013, y el indicativo de zona 21, 22, 24, 27, y 28. (región metropolitana de Rio de Janeiro y región metropolitana de Espírito Santo). ANATEL anunciará más adelante la fecha en que tendrán lugar otros cambios respecto de los demás indicativos de zona de Brasil.

Además, ANATEL desea subrayar que este cambio de formato no se aplicará a los números del servicio de radiocomunicaciones móviles ni a los números del servicio fijo conmutado. En consecuencia, los números de abonado para los servicios citados seguirán teniendo una longitud de ocho dígitos.

Indicativos de zona y el plan de numeración de Brasil para los servicios móviles y fijos:

Cuadro 1 – Servicios móviles

Indicativo de zona	Estado	Fecha de migración	Número de abonado
11	São Paulo	29 de julio de 2012	9XXXX XXXX
12 a 19	São Paulo	25 de agosto de 2013	9XXXX XXXX
21, 22, 24	Rio de Janeiro	27 de octubre de 2013	9XXXX XXXX
27, 28	Espirito Santo	27 de octubre de 2013	9XXXX XXXX
31 a 35, 37, 38	Minas Gerais	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
41 a 46	Paraná	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8,7 ó 6)
47 a 49	Santa Catarina	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
51 a 55	Rio Grande do Sul	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
61	Distrito Federal	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
62 y 64	Goiás	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
63	Tocantins	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
65, 66	Mato Grosso	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
67	Mato Grosso do Sul	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
68	Acre	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
69	Rondônia	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
71, 73 a 75, 77, 79	Bahia	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
79	Sergipe	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
81, 89	Pernambuco	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
82	Alagoas	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
83	Paraíba	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
84	Rio Grande do Norte	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
85, 88	Ceará	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
86, 87	Piauí	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
91, 93, 94	Pará	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
92, 97	Amazonas	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
95	Roraima	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
96	Amapá	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)
98, 99	Maranhâo	Por definir	XXXX XXXX (primer dígito 9, 8, 7 ó 6)

Cuadro 2 – Servicios de radiocomunicaciones móviles

Indicativo de zona	Estado	Fecha de migración	Número de abonado
11	São Paulo	No se aplica	7XXX XXXX
12 a 19	São Paulo	No se aplica	7XXX XXXX
21, 22, 24	Rio de Janeiro	No se aplica	7XXX XXXX
27, 28	Espirito Santo	No se aplica	7XXX XXXX
31 a 35, 37, 38	Minas Gerais	No se aplica	7XXX XXXX
41 a 46	Paraná	No se aplica	7XXX XXXX
47 a 49	Santa Catarina	No se aplica	7XXX XXXX
51 a 55	Rio Grande do Sul	No se aplica	7XXX XXXX
61	Distrito Federal	No se aplica	7XXX XXXX
62 y 64	Goiás	No se aplica	7XXX XXXX
63	Tocantins	No se aplica	7XXX XXXX
65, 66	Mato Grosso	No se aplica	7XXX XXXX
67	Mato Grosso do Sul	No se aplica	7XXX XXXX
68	Acre	No se aplica	7XXX XXXX
69	Rondônia	No se aplica	7XXX XXXX
71, 73 a 75, 77, 79	Bahia	No se aplica	7XXX XXXX
79	Sergipe	No se aplica	7XXX XXXX
81, 89	Pernambuco	No se aplica	7XXX XXXX
82	Alagoas	No se aplica	7XXX XXXX
83	Paraíba	No se aplica	7XXX XXXX
84	Rio Grande do Norte	No se aplica	7XXX XXXX
85, 88	Ceará	No se aplica	7XXX XXXX
86, 87	Piauí	No se aplica	7XXX XXXX
91, 93, 94	Pará	No se aplica	7XXX XXXX
92, 97	Amazonas	No se aplica	7XXX XXXX
95	Roraima	No se aplica	7XXX XXXX
96	Amapá	No se aplica	7XXX XXXX
98, 99	Maranhão	No se aplica	7XXX XXXX

Cuadro 3 – Servicios fijos

Indicativo de zona	Estado	Fecha de migración	Número de abonado
11	São Paulo	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
12 a 19	São Paulo	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
21, 22, 24	Rio de Janeiro	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
27, 28	Espirito Santo	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
31 a 35, 37, 38	Minas Gerais	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
41 a 46	Paraná	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
47 a 49	Santa Catarina	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
51 a 55	Rio Grande do Sul	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
61	Distrito Federal	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
62 y 64	Goiás	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
63	Tocantins	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
65, 66	Mato Grosso	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
67	Mato Grosso do Sul	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
68	Acre	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
69	Rondônia	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
71, 73 a 75, 77, 79	Bahia	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
79	Sergipe	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
81, 89	Pernambuco	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
82	Alagoas	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
83	Paraíba	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
84	Rio Grande do Norte	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
85, 88	Ceará	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
86, 87	Piauí	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
91, 93, 94	Pará	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
92, 97	Amazonas	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
95	Roraima	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
96	Amapá	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)
98, 99	Maranhão	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 ó 5)

Contacto:

Sr. Roberto Pinto Martins Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) SAUS Quadra 6, Bloco H, Ed. Ministro Sérgio Motta BRASILIA/DF, CEP 70.070-940 Brasil

Tel: +55 61 2312 2216 Fax: +55 61 2312 2244 URL: www.anatel.gov.br

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 11.III.2013:

La Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou, anuncia la atribución de las siguientes nuevas series de números:

Operador	Servicio	Series de números	Fecha de introducción
ONATEL-S.A	Movíl GSM	6200 XXXX a 6219 XXXX	11.III.2013

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)

01 B.P.

6437 OUAGADOUGOU 01

Burkina Faso

Tel: +226 5037 5360/61/62
Fax: +226 5037 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

Costa Rica (indicativo de país +506)

Comunicación del 13.III.2013

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)*, San Jose, de conformidad con el Decreto N°35187-MINAET (Plan de Numeración Nacional) le corresponde el control y administración del recurso de numeración en Costa Rica, y de acuerdo con lo dispuesto en la Recomendación UIT-T E.129, se procede a presentar:

Modificación del plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) E.164 para indicativo de país +506

Cuadro 1 – Descripción de la introducción de un nuevo recurso para el plan nacional de numeración E.164 Para el indicativo de país: 506

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del	Longitud del número N(S)N		Utilización del		
N(S)N [número nacional (significativo)]	Longitud máxima	Longitud mínima	número E.164	Hora y fecha de introducción	
4200-0000 a 4203-9999	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía IP, PRD Internacional S.A	13 - 03 - 2013 - 00 :00	
1415	4 cifras	4 cifras	Servicio Telegestion PRD Internacional S.A	13 - 03 - 2013 - 00 :00	
1416	4 cifras	4 cifras	Servicio tarjetas prepago PRD Internacional S.A	13 - 03 - 2013 - 00 :00	
1920	4 cifras	4 cifras	Código de Preselección de Operador PRD Internacional S.A	13 - 03 - 2013 - 00 :00	

Contacto:

Ing. Pedro Arce Villalobos Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL) Apartado Postal 936-1000 SAN JOSÉ, Costa Rica

Tel: 4000-0000 Fax: +506 2215-6821 Email: pedro.arce@sutel.go.cr

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 8.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

atribución – servicio de comunicación móvil

Operador	Series de números	Fecha de atribución
Compatel Limited	2593XXXX	8.III.2013

Comunicación del 19.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

• atribución – servicio de comunicación móvil

Operador	Series de números	Fecha de atribución
Hi3G Denmark ApS	2597XXXX	11.III.2013
Compatel Limited	9245XXXX	18.III.2013

• atribución – servicio de comunicación fijo

Operador	Series de números	Fecha de atribución
Supertel A/S	7873XXXX	1.V.2013

supresión – servicio de comunicación fijo

Operador	Series de números	Fecha de supresión
Dansk Kabel TV	6966XXXX, 6991XXXX y 6996XXXX	8.III.2013

Comunicación del 19.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

• supresión – servicio de comunicación móvil

Operador	Series de números	Fecha de supresión
Lebara Mobile Danmark	5015XXXX, 5016XXXX, 5017XXXX, 5018XXXX, 5019XXXX, 5020XXXX, 5021XXXX, 5022XXXX, 5023XXXX, 5024XXXX, 5025XXXX, 5026XXXX, 5022XXXX, 5028XXXX, 5029XXXX, 5030XXXX, 5031XXXX, 5032XXXX, 5033XXXX, 5034XXXX, 5035XXXX, 5031XXXX, 5032XXXX, 5035XXXX, 5036XXXX, 5037XXXX, 5038XXXX, 5039XXXX, 5065XXXX, 5262XXXX, 5260XXXX, 5261XXXX, 5263XXXX, 5264XXXX, 5265XXXX, 5267XXXX, 5268XXXX, 5269XXXX, 5270XXXX, 5271XXXX, 5272XXXX, 5273XXXX, 5274XXXX, 5275XXXX, 5276XXXX, 5278XXXX, 5279XXXX, 5280XXXX, 5281XXXX, 5282XXXX, 5290XXXX, 5333XXXX, 6090XXXX, 8190XXXX, 8191XXXX, 8192XXXX, 8193XXXX, 9181XXXX, 9181XXXX, 9185XXXX, 9181XXXX, 9185XXXX, 9186XXXX, 9187XXXX, 9185XXXX, 9192XXXX, 9193XXXX, 9194XXXX, 9195XXXX, 9195XXXX, 9199XXXX, 9190XXXX, 9190XX	27.II.2013

• atribución – servicio de comunicación móvil

Operador	Series de números	Fecha de atribución
Lebara Limited	5015XXXX, 5016XXXX, 5017XXXX, 5018XXXX, 5019XXXX, 5020XXXX, 5021XXXX, 5022XXXX, 5023XXXX, 5024XXXX, 5025XXXX, 5025XXXX, 5022XXXX, 5025XXXX, 5025XXXX, 5025XXXX, 5025XXXX, 5031XXXX, 5032XXXX, 5033XXXX, 5034XXXX, 5035XXXX, 5036XXXX, 5037XXXX, 5038XXXX, 5039XXXX, 5065XXXX, 5262XXXX, 5260XXXX, 5261XXXX, 5263XXXX, 5264XXXX, 5265XXXX, 5267XXXX, 5268XXXX, 5269XXXX, 5270XXXX, 5271XXXX, 5272XXXX, 5273XXXX, 5274XXXX, 5275XXXX, 5276XXXX, 5278XXXX, 5279XXXX, 5280XXXX, 5281XXXX, 5282XXXX, 5290XXXX, 5333XXXX, 6090XXXX, 8190XXXX, 8191XXXX, 8192XXXX, 8193XXXX, 9181XXXX, 9110XXXX, 9111XXXX, 9119XXXX, 9180XXXX, 9181XXXX, 9187XXXX, 9182XXXX, 9182XXXX, 9193XXXX, 9194XXXX, 9195XXXX, 9196XXXX, 9197XXXX, 9198XXXX, 9199XXXX	8.III.2013

Contacto:

The Danish Business Authority Dahlerups Pakhus 2100 COPENHAGEN Dinamarca

Tel: +45 35 29 10 00 Fax: +45 35 46 60 01 E-mail: erst@erst.dk URL: www.erst.dk

Madagascar (indicativo de país +261)

Comunicación del 14.III.2013:

La Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT), Antananarivo, anuncia que los operadores Gulfsat Téléphonie y Gulfsat Madagascar han procedido a una fusión. Por consiguiente, Gulfsat Madagascar, denominación del operador después de esa fusión, cursa en adelante la gama de numeración +261 22. Los operadores internacionales deben pues tener en cuenta la presente información para el encaminamiento de las comunicaciones con destino a Madagascar.

Contacto:

Sr. RAMORASATA Naivoson

Chef de Service Supervision des Opérateurs de Réseaux

Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT)

Alarobia,

ANTANARIVO

Madagascar

Tel: +261 20 22 42119/+261 33 11 44040/+261 34 11 440 40

e-mail: ranaivoson@omert.mg l

Timor-Leste (indicativo de país +670)

Comunicación del 27.III.2013:

El *Ministry of Transport and Communication,* Dili, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Timor-Leste que será introducido el 1 de enero de 2013:

Descripción de cambio de número en el Plan Nacional de numeración para el indicativo de país +670

a) Número no geográfico para sistema móvil celular:

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de: 7 cifras

La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de: 8 cifras

Esquema de numeración detallado:

(1)		(2)	(3)	(4	!)	(5)	(6)
Hora y fecha anunciadas del	N(S) N		Utilización del	Funcionamiento paralelo		Operador	Grabación propuesta para el
cambio	Número antiguo	Número nuevo	número E.164	Inicio	Fin	Орегииог	anuncio
1 de enero de 2013 00:00		73XXXXXX	Número no geográfico – servicios de celular móvil	Ninguno	Ninguno	TELIN/ TELKOMCEL	Ninguno
1 de enero de 2013 00:00		74XXXXXX	Número no geográfico – servicios de celular móvil	Ninguno	Ninguno	TELIN/ TELKOMCEL	Ninguno
1 de enero de 2013 00:00		75XXXXXX	Número no geográfico – servicios de celular móvil	Ninguno	Ninguno	VIETTEL/ TELMOR	Ninguno
1 de enero de 2013 00:00		76XXXXXX	Número no geográfico – servicios de celular móvil	Ninguno	Ninguno	VIETTEL/ TELMOR	Ninguno

(1)		(2)	(3)	(4	!)	(5)	(6)	
Hora y fecha anunciadas del	٨	I(S) N	Utilización del	Utilización del par		amiento lelo Operador		Grabación propuesta para el
cambio	Número antiguo	Número nuevo	número E.164	Inicio	Fin	·	anuncio	
1 de enero de 2013 00:00	-	78XXXXXX	Número no geográfico – servicios de celular móvil	Ninguno	Ninguno	Timor Telecom	Ninguno	
1 de enero de 2013 00:00	7XXXXX X	77XXXXXX	Número no geográfico – servicios de celular móvil	Ninguno	Ninguno	Timor Telecom	Para llamadas nacionales: "O número que marcou foi alterado. Por favor desligue e adicione 7, seguido dos restantes dígitos El número que usted marcó se ha cambiado. Por favor cuelgue y marque 7, seguido de otros dígitos ". Para llamadas internacionales: "O número que marcou foi alterado. Por favor desligue e adicione 7 depois de 670, seguido dos restantes dígitos. El número que usted marcó se ha cambiado. Por favor cuelgue y marque 7 después 670, seguido de otros dígitos ".".	
1 de enero de 2013 00:00	-	78XXXXXX	Número no geográfico – servicios de celular móvil	Ninguno	Ninguno	Timor Telecom	Ninguno	

b) Numeración geográfica

El Ministry of Transport and Communication, Dili, anuncia que el Timor-Leste ha adoptado el siguiente plan de numeración revisado para Timor-Leste que se aplicará a partir del 28 de septiembre de 2003.

- El indicativo de país para Timor-Leste es +670.
- El plan de numeración de Timor-Leste será cerrado.
- El número nacional (significativo) (national (significant) number N(S)N) estará formado por siete (7) cifras y no habrá indicativo interurbano

El país se dividirá en tres regiones con un cierto número de subregiones. Hasta que no se introduzca la portabilidad de números geográficos completa, las regiones y subregiones tendrán los siguientes números:

Región Occidental

Manufahi
Cova Lima
Bobonaro
Ainaro
Dekuse

Región Central

31X XXXX	Dili (reserva)
32X XXXX	Dili (reserva)
33X XXXX	Dili (inicial)
36X XXXX	Liquica
37X XXXX	Aileu
38X XXXX	Ermera
39X XXXX	Oekusi

Región Oriental

41X XXXX	Baucau
42X XXXX	Manatuto
43X XXXX	Viqueque
44X XXXX	Lautem

El prefijo internacional será «00» en vez de «001».

Para ajustarse al número de abonado de siete (7) cifras, todos los actuales números de abonado locales de seis (6) cifras pararán a tener siete (7) cifras añadiendo la cifra «3» antes del número de abonado actual. Ningún número de abonado podrá comenzar con «1», «7», «8» o «9».

c) Numeración nón geográfica

Los indicativos de destino no geográficos y la gama de números siguientes son asignados con arreglo a las tendencias internacionales:

80X XXXX	servicios con tarifas especiales y de llamada gratuita (comprendidos los números de acceso por marcación a Internet)
90X XXXX	servicios con recargo
70X XXXX	numeración personal
71X XXXX	correo vocal
7YX XXXX	sistema móvil celular (Y=2, 3 según sea necesario)
79X XXXX	radiomensaiería

Se asignará el código 112 al número para casos de urgencia, aunque los números existentes para estos casos seguirán en servicio, se anuncien o no.

Los códigos cortos en uso son los siguientes:

- 100 Recarga PPS del servicio de previo pago
- 102 Balance PPS del servicio de previo pago
- 112 Urgencias
- 115 Bomberos
- 120 Asistencia por operadora
- 121 Aviso de averías
- 123 Servicio al cliente
- 128 Servicios de guía
- 172 Atención al cliente de Timor Telecom (TT)
- 190 Apoyo técnico interno de TT (conmutación)
- 197 Apoyo técnico interno de TT (red local)

Los códigos cortos que empiezan con «1» están conectados a los servicios de información pasarán a «800» ó «900».

Para favorecer la competencia entre los distintos operadores de telecomunicación en todo el territorio de Timor-Leste, se les asignará a todos ellos bloques de números de abonado en las zonas que desean realizar sus operaciones. Los bloques tendrán, como mínimo, 10 000 números y a ningún operador se le asignará más de un bloque.

Sin previa asignación de la *General Directorate of Transport and Communications* (en el futuro, ARCOM), no debe utilizarse ningún número, para la finalidad que sea. Constituirá una excepción a esta regla los números que ya están en uso, en cuyo caso se efectuará una asignación retrospectiva.

Se intentará reducir al mínimo los inconvenientes que pudieran sufrir los abonados a raíz de la introducción del Nuevo plan de numeración garantizando, durante los primeros tres meses, el funcionamiento paralelo de los números antiguos y los nuevos números (es decir, el antiguo sistema de numeración «indicativo interurbano de tres cifras + número de abonado de seis cifras» y el nuevo plan de numeración «número de abonado de siete cifras»).

El Nuevo plan de numeración comenzará a aplicarse el 28 de septiembre de 2003.

Contacto:

Ministry of Transport and Communication Telecommunication Building Av. Bispo de Medeiros No. 8 Caicoli DILI Timor-Leste

Tel: +670 333 9330 Fax: +670 333 9339

E-mail: nicolau.celestino@sapo.tl URL: www.timor-leste.gov.tl

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Bahrein

Comunicación del 26.III.2013:

Cambios de nombre y de dirección

El *Central Informatics & Telecommunications*, Isa Town, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Central Informatics Organization (CIO)*». Y anuncia que su dirección ha cambiado

Central Informatics Organization (CIO)

P.O. Box 33305 ISA TOWN Bahrein

Tel: +973 17 878 000 /+973 17 377 777

Fax: +973 17 878 101 URL: www.cio.gov.bh

Comoras

Comunicación del 26.III.2013:

Cambios de nombre y de dirección

La Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC), Moroni, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera : « Autorité Nationale de Régulation des TIC (ANRTIC)».Y anuncia que su dirección ha cambiado.

Autorité Nationale de Régulation des TIC (ANRTIC)

Moroni Oasis B.P. 6540 MORONI Comoras

Tel: +269 7 738 761 /+269 7 634 595

Fax: +269 7 738 762 URL: www.anrtic.km

Francia

Comunicación del 26.III.2013:

Cambio de nombre

El Ministère chargé des petites et moyennes Entreprises, de l'Innovation et de l'Économie numérique, Ivry-sur-Seine, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « Ministère du Redressement productif ».

Ministère du Redressement productif

Direction générale de la Compétitivité, de l'Industrie et des Services (DGCIS)

Service des Technologies de l'Information et de la Communication

67, rue Barbès

B.P. 80001

94201 IVRY-SUR-SEINE, Cédex

Francia

Tel: +33 1 79 84 34 64 Fax: +33 1 53 44 91 63

URL: www.redressement-productif.gouv.fr

Malta

Comunicación del 22.III.2013:

Cambio de nombre

El *Ministry for Infrastructure, Transport and Communications*, Valleta, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera : « *Ministry for Transport and Infrastructure »*.

Ministry for Transport and Infrastructure 168, Strait Street VALLETTA VLT 1433 Malta

Tel: +356 2122 68 08 Fax: +356 2125 07 00 E-mail: info.doi@gov.mt URL: www.mitc.gov.mt

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

País/zona geográficaBESeychelles1006 (p13)Eslovaquia1007 (p12)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD insertar PAR párrafo
COL columna REP reemplazar
LIR Leer SUP suprimir
P página(s)

Nomenclátor de las estaciones de comprobación técnica internacional de las emisiones (Lista VIII) 11.ª edición (marzo de 2009)

(Enmienda N.° 9)

PARTE I B ÍNDICE ALFABÉTICO DE LAS ESTACIONES

ARG Argentina

P 23 COL 1-6 ADD por órden alfabético

Nom de la station	Adresse postale	Téléphone	Téléfax <i>Telefax</i> Telefax	Partie II <i>Part II</i> Parte II		Partie III Part III Parte III
Name of the station Nombre de la estación	Postal address Dirección postal	Telephone Teléfono	et <i>and</i> y Courrier électronique <i>Electronic-mail</i> Correo electrónico	Section Sección	Page Página	Page Página
1	2	3	4	5	j	6
Benavídez ARSAT earth station	Argentina					159 f 168 e 177 s

PARTE III

ESTADOS DESCRIPTIVOS DE LAS ESTACIONES DE COMPROBACIÓN TÉCNICA QUE REALIZAN MEDICIONES RELATIVAS A ESTACIONES DE LOS SERVICIOS DE RADIOCOMUNICACIÓN ESPACIAL

P 177 ADD por órden alfabético

ARG Argentina

1. Nombre de la estación

Benavídez ARSAT earth station

2. Coordenadas geográficas

34°24'35" S 58°43'04" W

3. Horas de servicio

Debe confirmarse.

- 4. Información sobre las antenas utilizadas
 - a) Antena Cassegrain de 9,3 m (banda Ku)
 - b) Antena Cassegrain de 4,8 m (banda Ku)
- 5. Gama de ángulo de acimut y de elevación

a) Ángulo de acimut: 270° a 88° continuo

Ángulo de elevación: 0,5° - 88°

Ángulo de polarización: 90° (motorizado)

Velocidad: 0,5°/s

b) Ángulo de acimut: 283,7° a 20,89° continuo

Ángulo de elevación: 0,5° - 65°

Ángulo de polarización: 90° (motorizado)

Velocidad: 0,5°/s

- 6. Precisión máxima que puede alcanzarse en la determinación de las posiciones orbitales de las estaciones espaciales
 - a) < 0,03 RMS
 - b) < 0,03 RMS
- 7. Informaciones relativas al sistema de polarización
 - a) Tx doble lineal conmutable y Rx doble lineal
 - b) Tx doble lineal conmutable y Rx doble lineal
- 8. Temperatura de ruido del sistema
 - a) 10° elev./cielo despejado/ T_0 = 296° K 70° K 10° elev./cielo despejado/ T_0 = 318° K 76° K

G/T: 37,2 dB/° K @ GHz @ 10° elev.

b) 10° elev./cielo despejado/ T_0 = 296° K 70° K 10° elev./cielo despejado/ T_0 = 318° K 76° K

G/T: 31,2 dB/° K @ GHz @ 10° elev.

- Gamas de frecuencias con indicación de la precisión máxima que puede alcanzarse en la medición de frecuencia para cada gama
 - a) Rx: 11,450 12,200 GHz. Tx: 13,750 14,500 GHz
 - + 1% de anchura de banda ocupada o 0,1 ppm
 - b) Rx: 11,450 12,200 GHz. Tx: 13,750 14,500 GHz
 - + 1% de anchura de banda ocupada o 0,1 ppm

10. Gamas de frecuencias en las que pueden efectuarse mediciones de la intensidad de campo o de la densidad de flujo de potencia

10,95 GHz - 12,2 GHz: ambas mediciones se deberán derivar de la medición de p.i.r.e. del sistema.

Precisión de la medición de potencia: + 0,5 dB.

11. Valor mínimo de la intensidad de campo o de la densidad de flujo de potencia que puede medirse, con indicación de la precisión que puede alcanzarse en la medición

Mínimo valor de p.i.r.e. que puede ser medido por el sistema: 10 dBm.

Precisión de la medición de potencia: + 0,5 dB.

12. Informaciones disponibles para la medición de la anchura de banda

Porcentaje de potencia, anchura de banda a x dB, anchura de banda de la potencia por encima del ruido.

13. Informaciones disponibles para la medición de la ocupación del espectro

Basadas en datos en línea de la UIT.

14. Informaciones disponibles para la medición de la ocupación de la órbita

Basadas en datos en línea de la UIT.

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de enero de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1019 – 1.I.2013) (Enmienda N.°6)

País o Zona geografica	MCC+MNC *	Nombre de la Red/Operador
P 3 Afganistán LIR		
	412 50	Etisalat
P 12 Dinamarca ADD		
	238 13	Compatel Limited
P 36 Letonia ADD		
	247 09	SIA "Camel Mobile"

^{*} MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de julio de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 983 – 1.VII.2011) (Enmienda No. 29)

Orden numérico ADD

P 20 6-089 Congo (República del)

Orden alfabético ADD

P 26 6-089 Congo (República del)

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS). Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 15 de mayo de 2012)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1004 – 15.V.2012) (Enmienda No. 21)

País/Zona ISPC	geográfica DEC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 31 Cong	go ADD		
6-058-6	12758		Congo Telecom
6-088-0	12992		Congo Telecom
6-088-1	12993		Congo Telecom
6-088-2	12994		Congo Telecom
6-088-3	12995		Congo Telecom
6-088-4	12996		MTN Congo
6-088-5	12997		MTN Congo
6-088-6	12998		MTN Congo
6-088-7	12999		MTN Congo
P 31 Cong	go LIR		
6-058-1	12753		AIRTEL Congo
6-058-2	12754		AIRTEL Congo
6-058-7	12759		AZUR Congo

P 56 à P 5	59 Francia	SUP	
2-017-2	4234	Telemedia - Paris 1	Telemedia
2-150-0	5296	Interxion 1	Interxion
2-150-3	5299	KPN Eurovoice - Nanterre	KPN Eurovoice BV
2-151-0	5304	3U Telecom 1	3U Telecom
2-201-4	5708	IBasis 1	Ibasis
2-203-6	5726	Telemedia Paris 2	Telemedia
	ncia ADD	M Target St Danis 1	M Torget
3-232-4	8004	M Target – St Denis 1	M Target
3-232-5	8005	M Target – St Denis 2	M Target
3-232-7	8007	France Telecom – CTI France Paris – YJ03	France Telecom
4-228-0	10016	Free – XC27 – Courbevoie 2	Free
4-228-1	10017	Free – XD13 – Paris 2	Free
4-228-2	10018	Completel – Champs sur Marne 1	Completel
4-228-3	10019	Completel – Champs sur Marne 2	Completel
P 58 Fran	ncia LIR		
2-149-1	5289	Completel – Paris 1	Completel
P 71 Irlaı	nda SUP		
2-146-4	5268	Tallaght	Cable & Wireless
P 71 Irlaı	ada IID		
2-146-0	5264	Hogan Place	Cable & Wireless (Ireland) Ltd
2 110 0	3201	nogan ridec	cable a Wireless (ireland) Ltd
P 82 Leto	onia ADD		
3-234-6	8022	TLNVAI	Telenova
D 02 1-4-			
P 82 Leto 5-249-7	onia LIK 12239	ECON1	ECO Networks
6-248-3			
	14275	MGTL1 ECON2	MEGATEL FCO Naturalla
7-245-0	16296	ECON2	ECO Networks
P 93 Nor	uega LIR		
2-086-0	4784	Oslo Netc1 MSC	TeliaSonera Norge AS
2-086-1	4785	Oslo Netc4 MSC	TeliaSonera Norge AS
2-086-4	4788	Oslo 1	Kvantel AS
P 124 Su	ecia ADD		
6-229-3	14123	Maingate SP01 (Karlskrona)	Wireless Maingate Nordic AB
6-229-4	14124	Maingate SP02 (Karlskrona)	Wireless Maingate Nordic AB
6-229-5	14125	Maingate SP03 (Karlskrona)	Wireless Maingate Nordic AB

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.III.2013 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

País	Indicativo de país (CC)
Burkina Faso	+226
Mauricio	+230